

Section 9.—Langue parlée et langue maternelle.

Langues officielles.—Le recensement de 1931 a relevé 1,322,370 personnes parlant les deux langues officielles du Canada, 6,999,913 parlant l'anglais, 1,779,338 parlant le français et 275,165 incapables de parler l'anglais ou le français. Le tableau 35 classe la population par origines raciales et sa capacité de parler une ou aucune des langues officielles. (Les enfants au-dessous de cinq ans sont classés comme parlant la langue de leur foyer.)

Langue maternelle.—Par langue maternelle on entend la langue parlée dans l'enfance et parlée encore à l'âge adulte. Dans le cas de personnes nées à l'étranger, c'est la langue de leur pays ou celle qu'elles parlaient avant d'entrer au Canada. Le tableau 36 donne les langues maternelles par provinces et montre que 1,630,086 personnes n'ont comme langue maternelle ni l'anglais, ni le français. Le plus grand nombre d'individus parlant une langue étrangère comme langue maternelle se trouve en Ontario, 398,476 personnes, mais la plus forte proportion est en Saskatchewan, 39 p.c.

35.—Population du Canada parlant l'une, les deux ou aucune des langues officielles du Canada, classifiée par origines raciales, 1931.

NOTE.—Les enfants au-dessous de 5 ans sont classés comme parlant la langue de leur foyer.

Origine.	Population totale.	Langue parlée.			
		Anglais.	Français.	Anglais et français.	Ni anglais ni français.
Races britanniques	5,381,071	5,173,483	16,964	189,516	1,108
Anglaise.....	2,741,419	2,642,995	6,802	91,298	324
Irlandaise.....	1,230,808	1,165,003	5,651	60,030	124
Ecossaise.....	1,346,350	1,304,403	4,458	36,848	641
Autres.....	62,494	61,082	53	1,340	19
Races européennes	4,753,242	1,675,737	1,757,851	1,122,566	197,088
Française.....	2,927,990	136,249	1,745,975	1,044,388	1,378
Autrichienne, n.a.é.....	48,639	41,413	144	987	6,095
Belge.....	27,585	12,895	2,523	11,213	954
Tchèque et slovaque.....	30,401	24,454	65	394	5,488
Danoise.....	34,118	32,183	43	805	1,087
Hollandaise.....	148,962	134,801	58	1,999	12,104
Finlandaise.....	43,885	34,601	22	343	8,919
Allemande.....	473,544	436,601	1,378	9,220	26,345
Juive.....	156,726	126,399	177	21,861	8,289
Hongroise.....	40,582	31,239	55	564	8,724
Islandaise.....	19,382	18,217	4	103	1,058
Italienne.....	98,173	66,810	5,902	16,822	8,639
Norvégienne.....	93,243	89,472	153	910	2,708
Polonaise.....	145,503	114,668	401	3,513	26,921
Roumaine.....	29,056	23,490	125	1,261	4,180
Russe.....	88,148	69,335	109	1,734	16,910
Suédoise.....	81,306	77,956	61	968	2,321
Ukrainienne.....	225,113	173,427	99	2,011	49,576
Yougoslave.....	16,174	13,178	23	178	2,795
Autres.....	24,712	18,349	474	3,292	2,597
Races asiatiques	84,548	57,648	916	3,984	22,000
Chinoise.....	46,519	32,190	46	443	13,840
Japonaise.....	23,342	16,281	1	112	6,948
Syrienne.....	10,753	6,415	740	3,101	497
Autres.....	3,934	2,762	129	328	715
Indienne et esquimaude.....	128,890	65,855	2,612	5,553	54,870
Diverses.....	20,137	19,411	83	593	50
Non spécifiée.....	8,898	7,770	912	158	49
Canada	10,376,786	6,999,913	1,779,338	1,322,370	275,165